

EFC Preaching

January 6, 2020

“Family Scandals, Foreign Exiles, and God’s Sovereignty” Genesis 50:15-21

Good morning. My name is John and I’m one of the pastors here at EFC Church. It’s great to see you all this morning! Let me be the first to wish you all a Happy New Year in 2020. The year 2019 was an amazing year seeing God work in our lives personally and also as a church family. And we look forward to seeing what God will do in and through us during this coming year.

Let me encourage each and every one of you to grow in your faith and walk with God this coming year. Whether you are searching for God, a new Christian, and an older Christian, let’s make this year a year where we see God work in amazing ways, see people saved and trust Jesus Christ as their Savior, and see the work of God expand to the ends of the earth.

This year at EFC Church we would like to see more of you become a member and part of our church family. Also, many of you need to follow the Lord in believer’s baptism. Others to start serving the Lord and using your spiritual gifts. And others to sharing your faith and the Gospel or disciple at least one person this year. We would also like each one to attempt to read through the Bible this coming year and become part of a missional small group, whether you are a teenager or a long time Christian. It is our desire to see each and every one of you grow in your faith this year.

In January of 1937, my father was born in New York City. Right after his birth he was placed into an orphanage and his mother placed into an asylum. He was never given his father’s last name. His relatives and family did not want him. His mother would experience some of the most inhumane treatments known to the world during that time period. She went through shock treatments to erase her memory and other treatments. Her family rejected her and rejected the baby that she bore. He would become what they call a “lifer” as none of his family would sign papers so that he could be adopted. My dad lived in twelve different orphanages during his childhood and adolescence.

It was not until he was 18 years old that he was allowed to visit and meet his mother for the first time. Even though she was in an asylum, she recognized him when he visited her. Also, as an 18 year old man, he went to visit his Aunt, his mother’s sister, and she told him to leave as no one in the family even knew he existed.

Why the rejection? What was the big secret why no one wanted him? Who was his biological father? Why did he not want him or even give him his last name? Why was his mother placed in an asylum? What did she do? There were so many secrets that would not be answered for over 80 years.

Until the day my father died almost 17 years ago, he never knew those answers.

Prédica EFC

Domingo 6 de Enero del 2020.

“Escándalos de Familia, Exilios, y soberanía de Dios”; Génesis 50: 15-21

Buenos días. Mi nombre es John, y soy uno de los pastores aquí en la iglesia EFC. ¡Es tan grato verles a todos Ustedes aquí esta mañana! Permítanme ser el primero en desear a todos Ustedes un Feliz Año Nuevo 2020. El año 2019 fue un año increíble, de ver a Dios trabajar en nuestras vidas personalmente y también como familia de la iglesia. Y esperamos ver lo que Dios hará en y a través de nosotros durante el próximo año.

Permítanme animarles, a cada uno de Ustedes, a crecer en su fe y a caminar con Dios este nuevo año. Ya sea que Usted esté buscando de Dios, sea un nuevo cristiano o con algún tiempo como cristiano, hagamos de este, un año donde veamos la obra de Dios en formas increíbles, que veamos personas en salvación y que confían en Jesús Cristo como su Salvador, y que veamos la obra de Dios expandida hasta los confines de la Tierra.

En este año en la EFC, nos gustaría ver que otros más de entre Ustedes lleguen a ser miembros y partícipes de nuestra familia de iglesia. Y que también muchos de ustedes necesiten seguir al Señor en el bautismo de los creyentes. Que otros comiencen a servir al Señor y a usar sus dones espirituales. Y que otros compartan su fe y el evangelio, o el discipulado a por lo menos una persona más en este año. También nos gustaría que cada uno intente leer toda La Biblia en este año, y que lleguen a ser parte de pequeños grupos misionales; ya sea que Usted sea un (una) joven o un (una) Cristiano (a) de algún tiempo. Es nuestro deseo ver que cada uno de Ustedes crezca en su fe durante este año.


Mi padre nació en Nueva York en Enero de 1937. Apenas después de nacido, fue llevado a un orfanatorio; y su madre fue llevada a un asilo. Él nunca tuvo el apellido de su padre. Sus parientes y familiares no lo quisieron. Su mamá, en ese tiempo, experimentaría algunos de los más inhumanos tratos conocidos por el mundo. Ella sufrió -entre otros- inclusive tratamientos de shocks para borrar su memoria. Su familia le rechazó a ella y al bebé que dio a luz. Mi padre se convertiría en lo que llaman un "prisionero", ya que ninguno de su familia firmaría papeles para poder ser adoptado. Durante su niñez y adolescencia, pasó por doce diferentes orfanatos.

No fue sino hasta cuando tuvo 18 años que a Él se le permitió conocer y visitar a su madre por primera vez. Y aunque ella estaba en un asilo, ella lo reconoció a Él en esa visita. También fue a los 18 años de edad que Él pudo visitar a su tía, hermana de su mamá; y ella le dijo que la deje, porque nadie en la familia supo ni siquiera que Él existía.

¿Por qué ese rechazo? ¿Cuál era el motivo por el que nadie lo quería? ¿Quién era su padre biológico? ¿Por qué no lo quiso y ni siquiera le dio su apellido? ¿Por qué su madre fue a dar en un asilo? ¿Qué hizo ella? Había tantos secretos que no serían contestados por algo más de 80 años.

Mi padre nunca supo las respuestas hasta cuando murió hace casi 17 años.

But even though he had been rejected by his family and had no “earthly belonging”, the day that Dad trusted Jesus Christ as His Savior, God gave him a spiritual family and a belonging. His favorite verse was John 1:12 which says: **But to all who did receive him, who believed in His name, he gave the right to become children of God.** It was then, and only then that he was given a last name – child of God. My dad’s identity was in God and he trusted God to be his heavenly father even though he did not know his earthly

father. Dad’s favorite song was:  *I’m so glad, I’m a part of the family of God, I’ve been washed in the fountain, cleansed by His blood, joint heirs with Jesus as we travel this sod, for I’m a part of the family, the family of God.”*

This morning there are some of you here that have been rejected by your family. Some that are orphans, who have never been given your father’s last name. There are some here this morning whose spouse have walked out on you and you struggle to find your identity and a belonging. There are some here this morning because of political oppression or necessity you have found yourselves in Ecuador in exile and trying to make sense of why you have left your country and homes. You may ask the question: where is God? Why did what happen to me happen? What sense does all that make? What purpose is there to my life?

This morning I want to go to the book of Genesis and tell the story of a young man who had many things happen to him that did not make sense humanly speaking. There was a family scandal, false accusations, abandonment, a natural disaster that took place, before a family reunion revealed the providence and sovereignty of God. It took years before the big picture was given. But all during the way, this young man maintained his faith in God even though life did not make sense. This young man’s name is Joseph. His story is told through Genesis 37-50. This morning I will share that story through the five different scenes of his life.


Scene One – A family feud

In Genesis 37:3-4, we see a dysfunctional family and a major problem within a family.

³*Now Israel loved Joseph more than any other of his sons, because he was the son of his old age. And he made him a robe of many colors.* ⁴*But when his brothers saw that their father loved him more than all his brothers, they hated him and could not speak peacefully to him.*

Here we have a scene. A father who had 12 sons from four different women. Leah and Rachel were Israel’s wives. Leah had children but Rachel could not have children. So Israel had children with Leah, Leah’s handmaid, Rachel’s handmaid until God allowed Rachel to have children. Her children were Joseph and Benjamin. Rachel died giving birth to Benjamin. So out of all Israel’s 12 sons, Joseph was the favorite. Not a good sign to be so bold about that. The bible says that Joseph’s brothers hated him because of that.

Pero a pesar de que había sido rechazado por su familia y no tenía “pertenencia terrenal” alguna, el día que papá confió en Jesucristo como su Salvador, Dios le dio una familia espiritual y una pertenencia. Su versículo favorito era Juan 1:12 que dice: **Pero a todos los que lo recibieron, a los que creen en su nombre, les dio derecho de ser hechos hijos de Dios.** Y fue entonces, y solo entonces, que le fue dado un apellido: hijo de Dios. La identidad de mi papá estaba en Dios y Él confió en que Dios fue su Padre Celestial aún a pesar de que no conoció a su padre terrenal. La

alabanza favorita de mi padre era  *¡Soy feliz porque estoy en la iglesia de Dios! Me limpió con su sangre mi Salvador.*

Cristo nos guía al hogar celestial; somos una familia, familia de Dios.”

Aquí, en esta mañana, hay algunos de Ustedes que han sido rechazados por su familia. Unos que son huérfanos; aquellos a quienes nunca se les dio el apellido de su padre. En esta mañana también tenemos alguno que ha sido abandonado por su cónyuge y que lucha por encontrar su identidad y pertenencia. Hay algunos de Ustedes aquí que debido a la opresión política o la necesidad se encuentran auto-exiliados en Ecuador y tratando de darle sentido al por qué han dejado su país y sus hogares. Ustedes pueden tener las preguntas: ¿Dónde está Dios? ¿Por qué lo que pasó me pasó a mí? ¿Qué sentido tiene todo eso? ¿Qué propósito hay para mi vida?

En esta mañana, quiero que volvamos al libro del Génesis para contarles la historia de un hombre joven a quien, humanamente hablando, tuvo que pasar por muchas situaciones que no tenían sentido. Hubo un escándalo familiar, acusaciones falsas, abandono, ocurrió un desastre natural; todo antes de que una reunificación de una familia revelara la providencia y la soberanía de Dios. Esto tomó muchos años para que el cuadro completo sea visible. Pero a lo largo del camino, este hombre joven mantuvo su fe en Dios a pesar de que la vida no tenía sentido. El nombre de este joven era José. Su historia es presentada en los libros del Génesis del 37 al 50. Esta mañana les compartiré esa historia mediante 5 escenas diferentes de su vida.

Escena 1 - Un feudo familiar.

En Génesis 37:3-4 vemos una familia disfuncional con un problema muy grande.

³*Israel amaba a José más que a todos sus otros hijos porque le había nacido en la vejez, y le hizo una túnica de diversos colores.* ⁴*Al ver sus hermanos que su padre lo amaba más que a todos ellos, lo aborrecían y no podían hablarle pacíficamente.*

Aquí tenemos el escenario. Un padre que tenía 12 hijos nacidos de 4 mujeres diferentes. Lea y Raquel fueron esposas de Israel. Lea tuvo hijos pero Raquel no podía tener hijos. Así que Israel tuvo hijos con Lea, con la sierva de Lea y con la sierva de Raquel, hasta cuando Dios finalmente permitió que Raquel tenga hijos. Los hijos de Raquel fueron José y Benjamín. Ella murió al dar a luz a Benjamín, Así que de todos los 12 hijos, José era el preferido. No es una buena señal para ser tan notorio con eso. La Biblia dice que los hermanos de José le odiaban por eso.

Not only did his brothers hate him, but also despised him because his father sent him to “spy” or tell him what his brothers were doing. Then in verses 5-11 Joseph tells his family that he had dreamed dreams and that they would all will bow down before him.

Sometime later Joseph’s brothers had taken their flocks to a different region and his father sent him to check on his brothers. The Bible says that when he was still a good way off, the brothers saw him and planned to kill him. To get rid of that “dreamer brother” of theirs. But it was the oldest brother Rueben who intervened and convinced the brothers not to kill him but put him in a dry well. While Rueben was away, the other brothers sold Joseph to some Ishmaelite merchant traders on their way to Egypt. They took Joseph’s coat, killed a goat and soaked it in the blood and then told their father that some wild animal had killed him. Israel, became depressed and mourned the loss of his son. All the while, God was working to accomplish His plan of redemption.

Scene 2 – False accusation

The Ishmaelite traders sold Joseph to a man named Potiphar, an officer of Pharaoh, the captain of the guard, an Egyptian. Here is what the scriptures (Genesis 39:2-6) say about what was happening:

² The LORD was with Joseph, and he became a successful man, and he was in the house of his Egyptian master. ³ His master saw that the LORD was with him and that the LORD caused all that he did to succeed in his hands. ⁴ So Joseph found favor in his sight and attended him, and he made him overseer of his house and put him in charge of all that he had. ⁵ From the time that he made him overseer in his house and over all that he had, the LORD blessed the Egyptian’s house for Joseph’s sake, the blessing of the LORD was on all that he had, in house and field. ⁶ So he left all that he had in Joseph’s charge, and because of him he had no concern about anything but the food that he ate.

Here we have Joseph, who had just been betrayed by his brothers, had been sold into slavery, had been lied to his father and told that he was dead. Here was a young man that was probably asking: what did I do to deserve this? He had been faithful in obey his father and this was how he was to be rewarded.

While he had been derailed by his life and plans, Joseph was faithful in the little things in life. He was faithful to God and God caused him to be manager over the household. In so much that Potiphar realized that God blessed him and his house because of Joseph.

So while Joseph may have thought that things were going his way, all of a sudden things started to turn sour. Potiphar’s wife began to pursue him. She wasn’t subtle at all. She came to Joseph and was direct in her pursuit. Come to bed and sleep with me. Joseph, who feared God and his master, rejected her seductions.

Sus hermanos no solo lo odiaban, sino que también lo despreciaban porque su padre lo enviaba a “espíar” o le preguntaba a Él, para que diga lo que estaban haciendo sus hermanos. Luego, en los versos del 5 al 11, José dice a su familia que ha tenido sueños en los que sus hermanos le hacían reverencia a Él.

Algo más tarde, los hermanos de José habían llevado sus manadas a una región diferente, y su padre envió a José a espíar a sus hermanos. La Biblia dice que estando todavía a una distancia alejada, los hermanos lo vieron y planearon matarlo. Librarse de ese “hermano soñador.” Pero fue Rubén, el hermano mayor, quien intervino y convenció a los hermanos de no matar a José y solo bien ponerle en el fondo de un pozo seco. Mientras Rubén estuvo lejos, los demás hermanos vendieron a José a unos comerciantes Ismaelitas que estaban de camino a Egipto. Los hermanos cogieron el saco de José, mataron un cabrío y empaparon el saco con la sangre y fueron a decir a su padre que algún animal salvaje había causado la muerte de José. Israel, se deprimió y lloró la pérdida de su hijo. Mientras tanto, Dios estuvo obrando para cumplir Su plan de redención.

Escena 2 - Acusación falsa

Los comerciante Ismaelitas vendieron a José a un hombre llamado Potifar, que era Oficial del Faraón; un Egipcio capitán de la Guardia. Aquí está lo que dicen Las Escrituras (Génesis 39:2-6) dicen de estos sucesos:

² Pero el SEÑOR estuvo con José, y el hombre tuvo éxito. Él estaba en la casa de su señor, el egipcio, ³ quien vio que el SEÑOR estaba con él y que todo lo que él hacía, el SEÑOR lo hacía prosperar en su mano. ⁴ Así halló José gracia ante los ojos de Potifar y le servía. Potifar le puso a cargo de su casa y entregó en su poder todo lo que tenía. ⁵ Y sucedió que desde que lo puso a cargo de su casa y de todo lo que tenía, el SEÑOR bendijo la casa del egipcio por causa de José. Y la bendición del SEÑOR estaba sobre todo lo que tenía, tanto en la casa como en el campo. ⁶ Él dejó todo lo que tenía en mano de José, y teniéndolo a él no se preocupaba de nada, excepto del pan que comía.

Aquí tenemos a José, quien simplemente había sido traicionado por sus hermanos, vendido como esclavo y que habían mentido a su padre sobre Él diciendo que estaba muerto. Aquí estaba un hombre joven probablemente preguntándose: ¿Qué hice Yo para merecer esto? Él había sido fiel en obediencia a su padre, y esto era su recompensa.

Si bien su vida y sus planes estaban descarriladas, José fue fiel en las pequeñas cosas de la vida. Él fue Fiel a Dios y Dios le puso como un administrador de la economía de la casa. De una forma que Potifar se dio cuenta que Dios le bendecía a Él y a su casa debido a José.

Así que mientras Joseph pudo haber pensado que las cosas iban a su manera, de repente las cosas comenzaron a ponerse turbias. La esposa de Potifar comenzó a perseguirlo. Ella no era para nada sutil. Se acercó a José y su acoso fue directo. Ven a mi cama y acuéstate conmigo. José, que tenía temor de Dios y de su patrón, rechazó las seducciones de ella.

Then one day, she grabbed him and insisted he lie with her. But he fled, a man of integrity fled and went outside. Potiphar's wife took his coat and then accused him of trying to take advantage of her. She told her husband who immediately threw him in prison. Not just any prison, but the prison where the Pharaoh's political prisoners were sent and held. Joseph had been falsely accused for something he did not do. He had been faithful to his master, but his coat was taken from him again and he suffered for something that was not his fault.

But this is what the Bible (Genesis 39:21-23) says:

21 But the LORD was with Joseph and showed him steadfast love and gave him favor in the sight of the keeper of the prison. 22 And the keeper of the prison put Joseph in charge of all the prisoners who were in prison. Whatever was done there, he was the one who did it. 23 The keeper of the prison paid no attention to anything that was in Joseph's charge, because the LORD was with him. And whatever he did, the LORD made it succeed.

Joseph again had bad circumstances happen to him. Again, he probably asked, what did I do to deserve this? Why did that woman pursue me? What did she try to trap me and falsely accuse me of something I did not do?

Yet, even in his circumstances, God gave him grace and Joseph was faithful in the little things. Even the prison guard trusted Joseph and Joseph ran and administered the prison with the political prisoners of the Pharaoh.

Scene 3 – A forgetful friend

While Joseph was in prison, two of the Pharaoh's workers, the cup bearer and the baker were sent to prison because of a conspiracy to kill the Pharaoh. So one day Joseph noticed that these two former employers of the Pharaoh had sad and perplexed faces. Joseph, the administrator of the prison, asked them what had happened. Both the cupbearer and the baker told him that they had dreamed dreams but didn't understand the meaning. So God gave Joseph the interpretation of the dreams. In three days, the butler would be restored to his position of cupbearer but the baker would be hanged. And so it happened as Joseph had interpreted. The baker was hanged but the cupbearer was restored to his position.

When the cupbearer was leaving prison, Joseph ask him a favor. Genesis 40:14-15, 23): ***14 Only remember me, when it is well with you, and please do me the kindness to mention me to Pharaoh, and so get me out of this house. 15 For I was indeed stolen out of the land of the Hebrews, and here also I have done nothing that they should put me into the pit.***

23 But the chief cupbearer did not remember Joseph, but forgot him.

Joseph had faithfully served God in the little things. Even though he didn't deserve to be in prison, he was even used of God to help one of the prisoners who forgot all about him.

Y entonces un día, ella lo agarra y le insiste a José que se acueste con ella. Pero Él, un hombre íntegro, huyó y salió. La esposa de Potifar agarró el saco de José y lo acusó de haber tratado de propasarse con ella. Se lo dijo a su esposo, quien de inmediato puso a José en prisión. Y no cualquier prisión; era la prisión donde se encarcelaba a los prisioneros políticos del Faraón. José había sido acusado falsamente de algo que no hizo. Él había sido fiel a su patrón, pero su saco fue nuevamente agarrado para que Él sufra por algo de lo que no era culpable.

Esto es lo que La Biblia (Génesis 39:21-23) dice:

21 Pero el SEÑOR estaba con José; le extendió su misericordia y le dio gracia ante los ojos del encargado de la cárcel. 22 El encargado de la cárcel entregó en manos de José a todos los presos que había en la cárcel; y todo lo que hacían allí, José lo dirigía. 23 El encargado de la cárcel no se preocupaba de nada de lo que estaba en sus manos, porque el SEÑOR estaba con José. Lo que él hacía, el SEÑOR lo prosperaba.

José de nuevo sufría circunstancias adversas para Él. Y de nuevo, probablemente se preguntaba ¿Qué hice Yo para merecer esto? ¿Por qué ella trata de atraparme y acusarme falsamente de algo que no hice?

Sin embargo, incluso en esas circunstancias, Dios le dio gracia y José fue fiel en las pequeñas cosas. Incluso el guardián de la prisión confió a José la administración de la prisión con los presos políticos del Faraón.

Escena 3 - Un amigo olvidadizo

Mientras José estaba en prisión, dos sirvientes del Faraón, el copero y el panadero fueron encarcelados por conspiración para matar al Faraón. Entonces un día, José notó que estos dos antiguos empleados del faraón tenían caras tristes y de preocupación. José, como administrador de la prisión, les preguntó qué les pasaba. Ambos respondieron que ellos habían tenido sueños que eran incomprensibles. Así que Dios le dio a José la interpretación de esos sueños: en tres días, el mayordomo sería restituido a su posición de copero, mientras que el panadero sería ahorcado. Y ocurrió tal como José lo había interpretado. El panadero fue ahorcado y el copero restituido a su puesto.

El momento en el que el copero estaba dejando la prisión, José le pidió un favor. Génesis 40:14-15, 23): ***14 Pero cuando te vaya bien, acuérdate tú de mí. Por favor, actúa con misericordia para conmigo; haz mención de mí al faraón y hazme sacar de esta casa. 15 Porque yo fui secuestrado de la tierra de los hebreos, y nada he hecho aquí para que me pusieran en la cárcel.***

23 Sin embargo, el jefe de los coperos no se acordó de José, sino que se olvidó de Él.

José había servido fielmente a Dios en las pequeñas cosas. A pesar de que Él no mereció estar en la cárcel, Él fue usado por Dios para ayudar a uno de los prisioneros, quien después se olvidó por completo de José.

Joseph probably was wondering: what did I do to deserve this? What would God forget about me? Why am I stuck in this place? When are things ever going to turn around and get better for me? Joseph had been faithful to his father but sold into slavery. He had been faithful to his master but falsely accused. He had been faithful in administering the prison, but he had been abandoned and forgotten.

Have you ever thought those thoughts? Have you ever wondered where God is? Why have you been abandoned and forgotten?

Scene 4 – A famine

In Genesis 41, the Bible says that it was two years later that an interesting string of things happened. Pharaoh had two bad dreams or we would say nightmares. Pharaoh called all the wise men of his house to attempt to interpret the dreams. It was when no one could help the Pharaoh that the chief cupbearer remembered his friend in prison and told Pharaoh of what had happened two years earlier. Pharaoh immediately summoned for Joseph to interpret the dreams. Joseph told Pharaoh that only God could give an interpretation to his dreams. Joseph then instructed Pharaoh that there was a coming famine and that he should prepare and store food in the warehouses to help sustain Egypt during those coming times (Genesis 41:39-44):

³⁹ Then Pharaoh said to Joseph, since God has shown you all this, there is none so discerning and wise as you are. ⁴⁰ You shall be over my house, and all my people shall order themselves as you command. Only as regards the throne I will be greater than you. ⁴¹ And Pharaoh said to Joseph, “See, I have set you over all the land of Egypt.” ⁴² Then Pharaoh took his signet ring from his hand and put it on Joseph’s hand, and clothed him in garments of fine linen and put a good chain about his neck. ⁴³ And he made him ride in his second chariot. And they called out before him, “Bow the knee!” This he set him over all the land of Egypt. ⁴⁴ Moreover, Pharaoh said to Joseph, “I am Pharaoh, and without your consent on one shall lift up hand or foot in all the land of Egypt.”

Joseph, who woke up in prison that morning, wound up sleeping in a palace that evening. And during the time of famine in Egypt, Joseph remembered God’s goodness and sovereignty over his life. Seventeen years after his brothers sold him to a group of Ishmaelite traders, Joseph became the second most powerful ruler over all of the ancient Middle Eastern world. He had been faithful to God even with the betrayal of his brothers, the false accusations of Potiphar’s wife, the forgetfulness of his friend in prison. Even during all these tragic human circumstances in his life, Joseph remembered God’s faithfulness to him (Genesis 41:50-52):

⁵⁰ Before the year of famine came, two sons were born to Joseph. Asenath, the daughter of Potiphara priest of On, bore them to him. ⁵¹ Joseph called the name of his firstborn Manasseh, “For” he said, “God had made me forget all my hardship and all my father’s house.”

José probablemente se estuvo preguntando: ¿Qué hice Yo para merecer esto? ¿Que sería lo que Dios se olvidó de mí? ¿Por qué estoy atrapado en este lugar? José había sido fiel a su padre pero fue vendido como esclavo. Él había sido fiel a su amo pero falsamente acusado. Había sido fiel en la administración de la prisión, pero había sido abandonado y olvidado.

¿Ha tenido Usted esos pensamientos alguna vez? ¿Alguna vez Usted se ha preguntado dónde está Dios? ¿O por qué ha sido abandonado y olvidado?

Escena 4 - La hambruna

La Biblia nos dice en Génesis 41, que dos años más tarde, sucedieron una serie de cosas interesantes. El Faraón tenía 2 sueños horribles, o lo que nosotros llamaríamos, pesadillas. El Faraón llamó a todos los sabios de palacio para que intenten interpretar los sueños. Fue entonces, cuando nadie pudo ayudar al Faraón, que el jefe copero se acordó de su amigo en prisión, y le contó al Faraón lo que había sucedido 2 años antes. El Faraón citó de inmediato a José para que interprete los sueños. José le dijo al Faraón que únicamente Dios podría concederle una interpretación de sus sueños. Luego, José le hizo comprender al Faraón que una hambruna estaba por venir, y que él debería prepararse y almacenar alimentos en las bodegas para ayudar a sostener a Egipto durante esos tiempos que venían (Génesis 41:39-44):

³⁹ El faraón dijo a José: Puesto que Dios te ha hecho saber todo esto, no hay nadie tan entendido ni sabio como tú. ⁴⁰ Tú estarás a cargo de mi casa, y todo mi pueblo será gobernado bajo tus órdenes. Solamente en el trono seré yo superior a ti. ⁴¹ El faraón dijo además a José: “He aquí, yo te pongo a cargo de toda la tierra de Egipto.” ⁴² Entonces el faraón se quitó el anillo de su mano y lo puso en la mano de José. Lo vistió con vestiduras de lino fino y puso un collar de oro en su cuello. ⁴³ Luego lo hizo subir en su segundo carro, y proclamaban delante de él: ¡Doblen la rodilla! Así lo puso a cargo de toda la tierra de Egipto, ⁴⁴ y el faraón dijo a José: “Yo soy el Faraón, y sin tu autorización ninguno alzará su mano ni su pie en toda la tierra de Egipto.”

José quien se despertó en prisión esa mañana, terminó durmiendo en un palacio esa noche. Y durante el tiempo de hambruna en Egipto, José recordaba la bondad y la soberanía de Dios sobre su vida. Diecisiete años después que sus hermanos lo vendieran a un grupo de comerciantes Ismaelitas, José llegó a ser el segundo gobernante más poderoso de todo el antiguo mundo del Este Medio. Él había sido fiel a Dios aún frente a la traición de sus hermanos, la falsa acusación de la esposa de Potifar y frente al olvido de su amigo de la prisión. Incluso durante todo el tiempo de las trágicas circunstancias de su vida, José atesoró la fidelidad de Dios para con él; (Génesis 41:50-52):

⁵⁰ Antes del primer año de hambre, le nacieron a José dos hijos, los cuales le dio a luz Asenat hija de Potifera, sacerdote de On. ⁵¹ José llamó el nombre del primogénito Manasés, porque dijo: “Dios me ha hecho olvidar todo mi sufrimiento y toda la casa de mi padre”. ⁵² Al segundo lo llamó Efraín, porque dijo: “Dios me ha hecho fecundo en la tierra de mi aflicción”.

⁵² *The name of the second he called Ephraim, "For God has made me fruitful in the land of my affliction."*

Scene 5 – A family reunion

The famine became very harsh in Egypt and also in the land of Joseph's father Israel. Israel told his sons that there was food in Egypt and to go buy food that they may live. There are two different scenes that we see in Joseph's reunion with his brothers.

(Genesis 42:6-9a)

⁶ Now Joseph was governor over the land. He was the one who sold to all the people of the land. And Joseph's brothers came and bowed themselves before him with their faces to the ground. ⁷ Joseph saw his brothers and recognized them, but he treated them like strangers and spoke roughly to them. "Where do you come from?" he said. They said, "From the land of Canaan, to buy food." ⁸ And Joseph recognized his brothers, but they did not recognize him. ⁹ And Joseph remembered the dreams that he had dreamed of them...

We go to where Joseph finally reveals himself to them (Genesis 45:1-5). The Bible says:

¹ Then Joseph could not control himself before all those who stood by him. He cried: "make everyone go out from me." So no one stayed with him when Joseph made himself known to his brothers. ² And he wept aloud, so that the Egyptians heard it, and the household of Pharaoh heard it. ³ And Joseph said to his brothers, "I am Joseph" Is my father still alive? But his brothers could not answer him, for they were dismayed at this presence. ⁴ So Joseph said to his brothers, "Come near to me, please." And they came near. And he said, "I am your brother, Joseph, whom you sold into Egypt. ⁵ And now do not be distressed or angry with yourselves because you sold me here, for God sent me before you to preserve life.

After Joseph reveals himself, he sends for his father and all his household to come to Egypt. They are given the land of Egypt called Goshen. When Israel dies, Joseph's brothers ask for mercy just in case Joseph still has some sense of vengeance in his heart. Then Joseph says these words in Genesis 50:19-20:

¹⁹ Do not fear, for am I in the place of God? ²⁰ As for you, you have meant evil against me, but God meant it for good, to bring it about that many people should be kept alive, as they are today.

For the next four hundred years, the family of Israel becomes over two million people. Then the Bible says that there was a Pharaoh that not knew Joseph. Then we have the story of Moses and God's redemptive story that is shown throughout the rest of the Old Testament.

About two years ago, my brother in law encouraged me to take a DNA test to see if I could find some answers to my family history.

Escena 5 - Una reunificación familiar.

La hambruna se volvió muy dura en Egipto y también en la tierra del padre de José, Israel. Israel les dijo a sus hijos que había alimentos en Egipto y que vayan a comprar comida para sobrevivir. Hay dos diferentes escenas en las que vemos a José encontrándose con sus hermanos.

(Génesis 42:6-9a)

⁶ Y José era el gobernador de la tierra, el que vendía provisiones a todos los pueblos de la tierra. Entonces llegaron los hermanos de José y se postraron ante él con el rostro a tierra. ⁷ Y al ver José a sus hermanos los reconoció, pero simuló serles extraño y les habló con dureza. Luego les preguntó: ¿De dónde han venido? Ellos le respondieron: "De la tierra de Canaán, para comprar alimentos." ⁸ José reconoció a sus hermanos, pero ellos no lo reconocieron a él. ⁹ Entonces José se acordó de los sueños que había tenido acerca de ellos

Vayamos directo donde José se revela a sí mismo ante sus hermanos; (Génesis 45:1-5): La Biblia dice:

José ya no podía contenerse más delante de todos los que estaban en su presencia, y gritó: ¡Que salgan todos de mi presencia! Nadie quedó con él cuando se dio a conocer a sus hermanos. ² Entonces se puso a llorar a gritos, y lo oyeron los egipcios. Y fue oído también en la casa del faraón. ³ José dijo a sus hermanos: "Yo soy José." ¿Vive aún mi padre? Sus hermanos no pudieron responderle, porque estaban aterrados delante de él. ⁴ Entonces José dijo a sus hermanos: "Acérquense a mí, por favor." Ellos se acercaron, y él les dijo: "Yo soy José su hermano, el que vendieron para Egipto. ⁵ Ahora pues, no se entristezcan ni les pese el haberme vendido acá, porque para preservación de vida me ha enviado Dios delante de ustedes.

Después de que José se revela a sí mismo, él mando que traigan a Egipto a su Padre y a toda su casa. Y a ellos se les concedió las tierras de Egipto llamadas Goshen. Cuando muere Israel, los hermanos de José ruegan su misericordia en caso de que José todavía conserve un sentimiento de venganza en su corazón. Entonces José pronuncia estas palabras en Génesis 50:19-20:

No teman. ¿Estoy yo acaso en el lugar de Dios? ²⁰ Ustedes pensaron hacerme mal, pero Dios lo encaminó para bien, para hacer lo que vemos hoy: mantener con vida a un pueblo numeroso.

Durante los siguientes cuatrocientos años, la familia de Israel llegó a ser de más de 2 millones de personas. Y entonces La Biblia nos habla de un Faraón que no supo de José. Luego tenemos la historia de Moisés y la historia redentora de Dios que es presentada a lo largo del resto del Antiguo Testamento.

Aproximadamente dos años atrás, mi cuñado me animó a tener un análisis de ADN con el propósito de encontrar algunas respuestas sobre la historia de mi familia. Así que me hice un examen de ADN en dos laboratorios distintos para ver si encontraba algo. Y se encontró que había una pariente cercana en la lista de parientes de ambos laboratorios.

So I took a DNA test from two different laboratories to see what I could find. In the results from both laboratories, there was a close relative that showed up from both of my DNA relatives. In my investigation, it appeared that a sibling of one of her grandparents could be my father's biological father. So I made contact with her, told her my family's perplexing story, and she gave me her phone number to call her.

From my house here in Granda Centeno, I call her and we began to see if we could put together the missing pieces to the mysterious puzzle. Then she told me, John, I want to tell you that we are from Damascus, Syria. Our family were refugees from Syria that moved to New York City. And then it became clear. The missing piece of the puzzle was found. A young women from Ireland and a young man from the Middle East became neighbors and fell in love. Two different ethnic, cultural, and religious backgrounds had been the cause of family scandal. My father had been placed into an orphanage and his mother into an asylum. The father would never know he had fathered a child and the possible romance would never be allowed to materialize. And then as my DNA cousin was talking, my heart began to praise the Lord in realizing that had it not been a family scandal that had taken place, then my Dad would have never been saved. Had he stayed with his mother's family, he would have never heard the Gospel, and had he stayed with his Middle Eastern family, he would have never met the one true and living God. It was because my dad was an orphan that he would trust Jesus Christ as his Savior. Not only that, the Gospel would have never arrived at my house. And because I trusted Jesus Christ as my Savior and have surrendered the call to preach, the Gospel has reached some of the most remote places in Paraguay, Ecuador, and places here in Latin America.

It was then that I realized that is in God's providence and sovereignty, that God was so interested in you hearing the Gospel this morning that He used a family scandal over 80 years ago, because He was interested in your life. He was and is interested that you know Him and give your life to Him.

Damascus, Syria. It brought to my memory about a religious man who was on his way to Damascus when God appeared to him and saved him. Saul of Tarsus. It was also in Antioch of Syria that believers were first called Christians. It was also in the church of Antioch of Syria that the first missionary team was sent out to preach the Gospel and plant churches in the ancient world. And to think that some 2000 years later, another descendant of Syria has been sent as a missionary to Ecuador to tell the good news of the Gospel.

If you're here this morning and are wondering why everything is happening to you. What is the meaning of life? What sense should be made of the hardships and difficult circumstances? It could be that God is using those difficulties to bring yourself, to bring others to Christ. Though others mean it for evil, God means it for good. Will you bow your head and pray with me.

Let's pray.

Con mi investigación, salió a la luz que un hermano de los abuelos de esta pariente pudo haber sido el padre biológico de mi padre. Así que me puse en contacto con ella, le conté mi intrigante historia familiar y ella me dio un número de teléfono para que la llame.

Desde mi casa aquí en la Granda Centeno, le hice una llamada y comenzamos a ver si podíamos reunir las piezas de este rompecabezas misterioso. Entonces ella me dijo: John, quiero decirte que somos de Damasco, Siria. Nuestra familia era de refugiados de Siria que llegaron a Nueva York. Y entonces... todo quedó claro. Había encontrado la pieza del rompecabezas que faltaba. Una joven mujer Irlandesa y un joven hombre del Medio Este llegaron a ser vecinos y se enamoraron. Las diferencias étnicas, culturales y los antecedentes religiosos habían sido la causa del escándalo familiar. Mi padre fue llevado a un orfanatorio; y su madre fue llevada a un asilo. El padre nunca habría sabido que procreó un hijo y el posible romance nunca sería permitido que se materialice.

Y mientras mi prima del ADN hablaba, mi corazón ya comenzó a alabar al Señor al darme cuenta que si fuera por el escándalo familiar que ocurrió, mi padre nunca hubiera sido salvo. Si él hubiera permanecido con su madre, él nunca habría escuchado del Evangelio, y que si hubiera permanecido como parte de su familia del Este Medio, él nunca hubiera encontrado al Dios viviente y verdadero. Fue porque mi papá estuvo en un orfanato que él puso su fe en Jesús Cristo como su Salvador. Y no solo eso; sino que el Evangelio nunca hubiera llegado a mi casa. Y debido a que yo confié en Cristo Jesús como mi Salvador y he obedecido el llamado para predicar, el Evangelio ha llegado a algunas de los más remotos lugares de Paraguay, Ecuador y otros de Latinoamérica.

Así fue como me di cuenta que estaba en la providencia y soberanía de Dios que el Evangelio sea escuchado esta mañana, y que Él usó un escándalo familiar hace más de 80 años, porque Él estaba interesado en la vida de Ustedes. Él estuvo y está ahora interesado en que Ustedes le conozcan y le entreguen sus vidas a Él.

Damasco, Siria. Se me viene a la memoria lo de un hombre religioso que estando en camino a Damasco, se le apareció Dios y lo salvó. Saulo de Tarso. Fue también en la Antioquía de Siria donde los creyentes fueron por primera vez denominados Cristianos. Y fue también en la iglesia de Antioquía en Siria donde fue enviado el primer grupo misionero para predicar el Evangelio y crear las iglesias del mundo antiguo. Y pensar que algo más de 2000 años después, otro descendiente de Siria haya sido enviado a Ecuador para hablar de las buenas nuevas del Evangelio.

Si Usted está preguntándose aquí el por qué a Usted le está ocurriendo todo. ¿Cuál es el significado de la vida? ¿Qué sentido tienen las duras y difíciles circunstancias? Podría ser que Dios está usando esas dificultades que le lleven a Usted mismo a llevar a otros hacia Cristo. Lo que otros lo toman como para mal, Dios le da significado para el bien ¿Se inclinarían Ustedes para orar conmigo?

Oremos.